

CENTRUM PRO INTEGRACI CIZINCŮ

VÝROČNÍ ZPRÁVA



• 2005 •



Centrum pro integraci cizinců
občanské sdružení

registrované MV ČR dne 10.6.2003
pod č.j. VS/1-1/54 192/03-R

změna stanov byla provedena dne 14.6.2005

ič 26631997

dič CZ26631997

bankovní účet Raiffeisen Bank, a.s.,
B.I.C. RZBCCCZPP

číslo účtu 116 100 2394/5500 (pro CZK platby)
106 100 2952/5500 (pro EURO platby)

sídlo Na Úlehli 10/758, 141 00 Praha 4

kancelář Kubelíkova 55, 130 00 Praha 3

tel./fax (+420) 222 713 332

e-mail info@cicpraha.org

http: //www.cicpraha.org/

žičkovský integrační • mariáš 2005 •

Milý čtenáři,

Výroční zpráva Centra pro integraci cizinců (CIC) by Vám měla ve stručnosti a snad trochu odlehčenou formou Žičkovského integračního mariáše představit činnost našeho občanského sdružení za rok 2005. Pro CIC to byl první celý rok regulérního fungování, kdy jsme působili už jako etablovaná organizace se stabilním zázemím, jak technickým a finančním, tak i ideovým a personálním. Díky tomu jsme během roku 2005 poskytli radu a pomoc více než pěti stovkám klientů při více než 1200 konzultacích po celém území ČR. Byly nám schváleny dva nové projekty v rámci JPD3 a na několik dalších projektů v rámci Evropského sociálního fondu jsme podali žádosti. Kromě práce na projektech, které jsou popsány v kapitole Hlavní partie aneb Projekty, a poskytování sociálního poradenství cizincům, jež tvoří jádro naší činnosti, jsme se zapojovali i do dalších aktivit, jak si můžete přečíst v kapitole Naše další partie. Za zmínku stojí například promoakce k Mezinárodnímu dni uprchlíků, kterou jsme realizovali s podporou UNHCR. Ale ani tento rok se neobešel bez problémů. Díky přebujelé administrativě projektů z Evropského sociálního fondu jsem se potýkali s obrovskými problémy s financováním naší činnosti v projektech Equal, kdy jsme ještě na konci roku 2005 neměli uhrazené náklady z počátku roku. Došlo to tak daleko, že jsme dokonce na několik měsíců přerušili činnost v obou Equal projektech, kterých jsme se zúčastnili. Po vleklých stíž-



nostech a urgencích nám byla Ministerstvem práce a sociálních věcí přislíbena náprava a zlepšení situace. Nicméně, jak se ukazuje, ani po našem návratu do projektů se ve financování Equalu nic podstatného nezměnilo a jak to s projekty Equalu nakonec dopadne, ukáže až čas... Zúčastnili jsme se také nátlakové akce na Ministerstvo vnitra ve věci Evropského uprchlického fondu, která byla nakonec úspěšná, a to zejména díky zásahu paní europoslankyně Jany Hybáškové, jíž touto cestou děkujeme. Jinou nepříjemnou kauzou byla naše účast v projektech Phare, kde, ačkoliv se jedná o projekty zaměřené na integraci cizinců, nelze v jejich rámci zaměstnávat cizince – neobčany EU, samotné. Toto, dle našeho názoru diskriminační opatření nás nakonec přivedlo k ukončení činnosti v obou projektech.

I přes tyto nepříjemnosti hodnotíme uplynulý rok jako úspěšný, rozrůstají se řady našich zaměstnanců i klientů a daří se nám navazovat nové kontakty a partnerství na regionální a lokální úrovni. Proto doufáme, že činnost CIC se nám podaří i nadále rozšiřovat a hlavně vylepšovat ke spokojenosti našich klientů i donátorů!

Vaše CIC





hráčská parta CIC
pro rok 2005



• tým •

sociálních pracovníků

Mgr. Barbora Machová

vedoucí sociálních pracovníků do června,
pak na mateřské dovolené (počítáme s jejím návratem)

Mgr. Lucie Ditrychová

sociální pracovníce, od července míchala a rozdávala karty
pro sociální pracovníky jako jejich vedoucí po Báře

Mgr. Vladislav Günter

sociální pracovník (veterán)

Mgr. Hana Solařová

sociální pracovníce, nová posila

Mgr. Miluše Vobejdová

sociální pracovníce, nová posila, která s námi
nevydržela a odešla koncem května

Mgr. Kamila Marcinková

sociální pracovníce, nová posila od června



• administrativa •

Ing. Gozel Khallyeva

ředitelka, naše poctivá předačka

Mgr. Zuzana Bednářová

šikovná koordinátorka projektů, úspěšná PR/FR managerka

• správní rada cic •

v roce 2005

Členové, kteří od nás během roku odešli,
kterým jsme však i přesto vděční za podporu:

Marek Čaněk

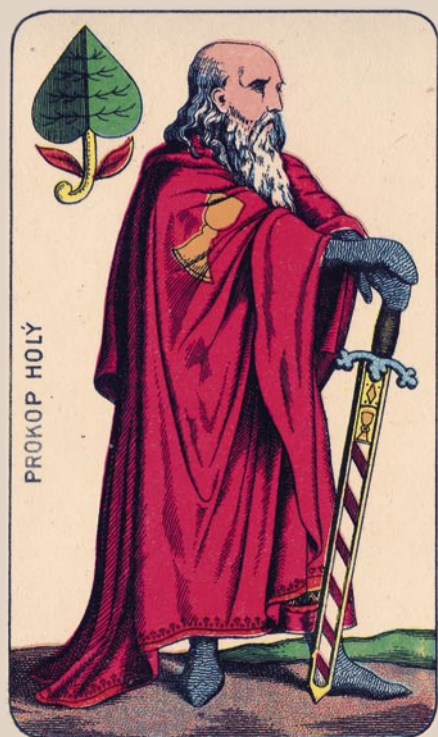
...do července,

Lucie Lebrová

...do května,

Ludmila Pocová

...do února,





..kteří s námi ještě vydrželi:

Angelino dos Santos da Silva
Jan Smejkal
Jana Čemusová
Zuzana Bednářová

Lucie Ditrychová
Vladislav Günter
Gozel Khallyeva
Barbora Machová

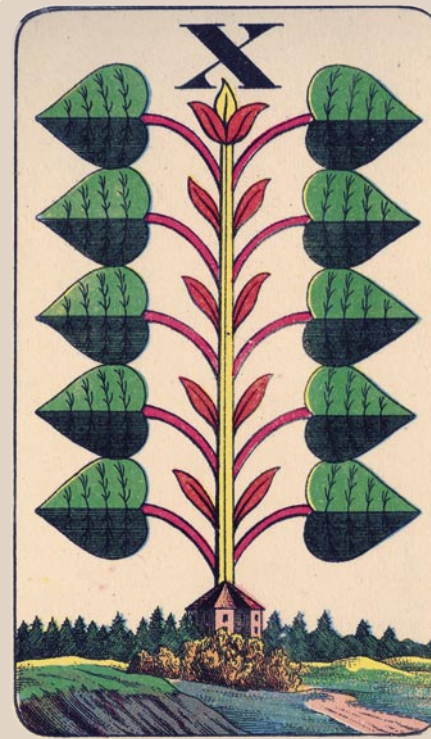
..a kteří se k nám během roku připojili
a snad s námi i zůstanou:

Jan Kroupa
Petr Mareš
Jan Polouček

...březen
...březen
...prosinec

• kontrolní komise •

Angelino dos Santos da Silva
Jan Smejkal
Ludmila Pcová, kterou v březnu vystřídal Petr Mareš



• naši dobrovolníci •

naše esíčka – podle abecedy

Dan Grim
Denisa Kera
Zuzana Korecká
Pavel Marcinko

Lenka Marková
Marcela Pantlíková
Jaroslav Šimek
Petr Štrejbar

• naši stážisti •

další naše esíčka – dle délky odpracované stáže

Magdalena Šimková
Kateřina Wildová
Irena Šuchová





hlavní partie
aneb
projekty





• durch •

aneb

poskytování sociálního poradenství azylantům
a cizincům v produktivním věku

Základní ideou projektu je poskytování sociálního a psychosociálního poradenství lidem, kteří získali v ČR azyl a dalším cizincům, kteří mají legalizovaný pobyt na území ČR na základě Zákona o pobytu cizinců. Poradenství bylo poskytováno cizincům v produktivním věku bez zdravotního handicapu žijícím po celé ČR. Projekt se rozběhl v lednu 2005 a doufáme, že bude i nadále základem naší práce.

projekt podpořený z prostředků MPSV a MHMP,
realizace: leden – prosinec 2005



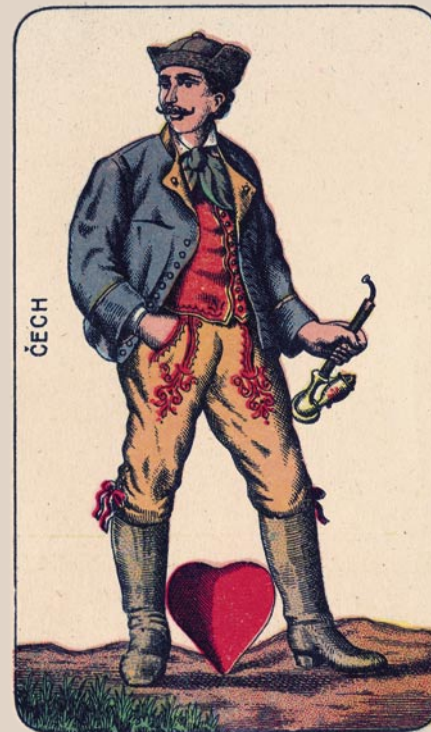
• hlášená stovka •

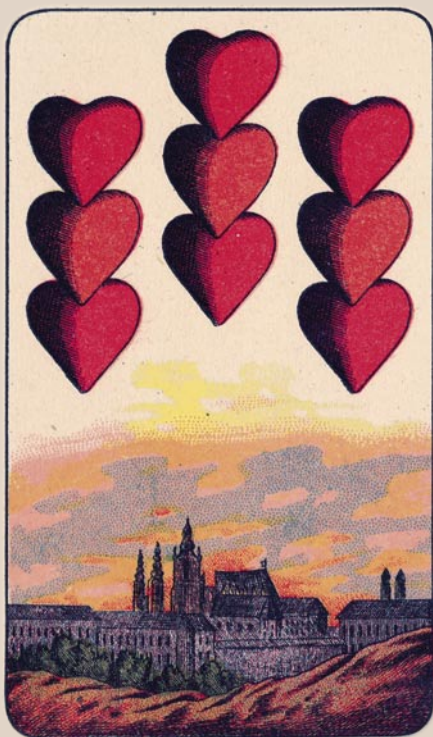
aneb

pomoc handicapovaným azylantům a cizincům
v začlenění do české společnosti

Cílem projektu je pomoci uznaným azylantům a legálně zde žijícím cizincům, kteří jsou navíc znevýhodněni zdravotním postižením nebo vysokým věkem a potřebují proto specializované služby a pomoc v orientaci v novém prostředí a v maximálním možném začlenění do české společnosti. Náš první projekt, se kterým jsme začali pracovat v roce 2004 a stále jej považujeme za jeden ze stěžejních v rámci naší činnosti. Projekt je realizován po celé ČR.

projekt podpořený z prostředků MPSV a MHMP,
realizace: leden – prosinec 2005





• tichá stovka •

aneb

Integration related assistance to refugees
in the Czech Republic

Tento projekt je zaměřen na pomoc handicapovaným azylantům žijícím po celém území ČR a na zmapování celkové situace v oblasti integrace a dalších aspektů života azylantů v ČR.

projekt podpořený z prostředků UNHCR,

realizace: leden – prosinec 2005

• vyložený duch •

aneb

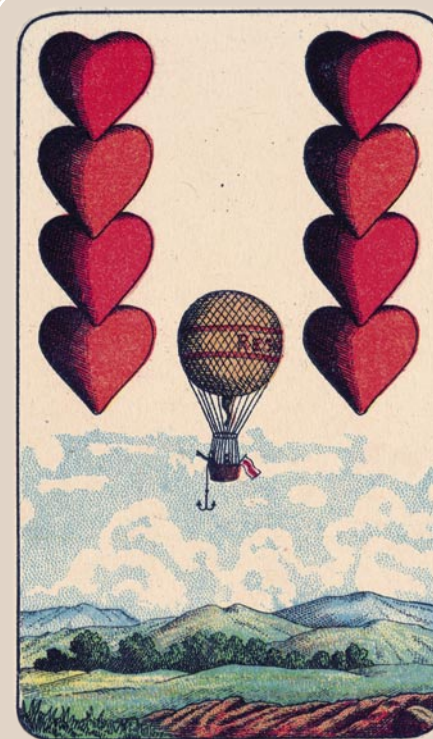
individuální podpora zaměstnávání
cizinců v praze



Projekt, který v roce 2005 teprve zahájil svou realizaci, je určen cizincům s uděleným azylem nebo trvalým pobytem v Praze. Projekt se bude týkat cca 25 klientů CIC. Společným cílem klienta a CIC bude nalezení odpovídajícího pracovního místa na českém trhu práce za využití nově vytvořených nástrojů (jazyková diagnostika úrovně českého jazyka, skills audit pro cizince) a možnosti absolvovat kurz českého jazyka a vybraný kvalifikační kurz. Partnerem projektu je Asociace učitelů češtiny jako cizího jazyka.

projekt podpořený z prostředků ESF, státního rozpočtu a rozpočtu MHMP – v rámci JPD 3 opatření 2.1.,

realizace: prosinec 2005 – listopad 2007





• hlášená sedma •

aneb

zakázka Správy uprchlických zařízení na poskytování služeb při realizaci individuálního integračního programu v Integračních azylových střediscích Jaroměř a Ústí nad Labem – Předlice

V říjnu roku 2005 jsme začali poskytovat sociální poradenství v rámci pilotního projektu »Integrace 2005«. Práce CIC spočívá ve spolupráci s azylynty, žijícími v IAS na vytváření individuálního integračního plánu; dále zahrnuje individuální pomoc azylantovi při naplňování cílů specifikovaných individuálním integračním plánem; spoluúčast na průběžném vyhodnocování úspěšnosti plnění programu ze strany azylanta. Dále vyhodnocování nabídek a doprovod azylantů při prohlídkách vytipovaných bytových jednotek a konzultace při aplikaci podmínek státního integračního programu v oblasti zajištění bydlení.

zakázka byla financována z prostředků Správy uprchlických zařízení Ministerstva vnitra, realizace: říjen 2005 – leden 2006



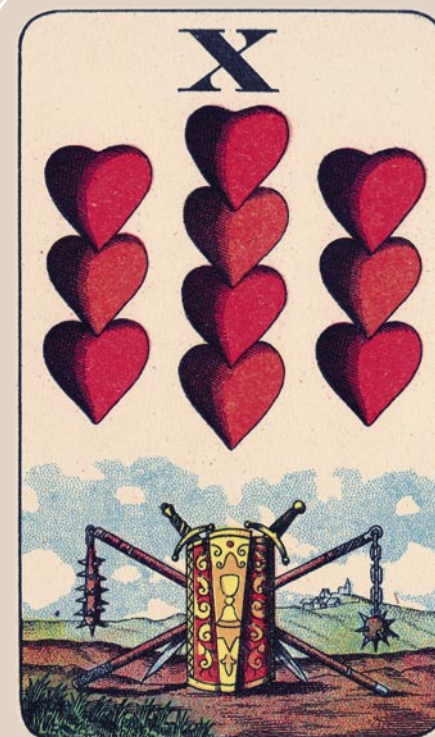
• betl •

aneb

rozmanitý svět

Projekt byl realizován ve dvou pražských základních školách (ZŠ Brdičkova, ZŠ Trávníčkova v Praze 5) a je určen pro děti cizinců žijících v Praze. Centrum pro integraci cizinců jednou měsíčně poskytovalo rodičům dětí docházejících do klubu Rozmanitý svět sociálně – právní poradenství přímo v prostorách základních škol. CIC bylo v tomto projektu partnerem Prosperity, o.p.s.

projekt podpořený z prostředků ESF, státního rozpočtu a rozpočtu MHMP – v rámci JPD 3 opatření 2.1., realizace: říjen – prosinec 2005

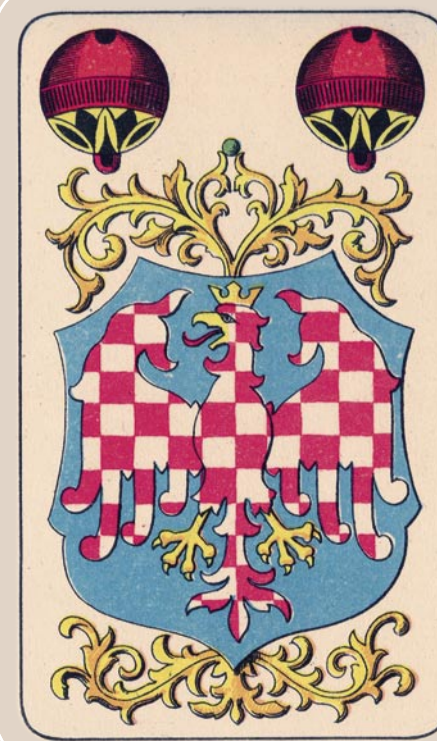


• velký kulový equal •

aneb

systémová podpora pracovního uplatnění azylantů
a cizinců dlouhodobě žijících v České republice
(Work in Czech) a v Praze (Work in Prague)

Cílem těchto dvou doplňujících se projektů je vytvořit a pilotně odzkoušet novou koncepci integračního programu pro cizince, který by cílové skupině pomohl uplatnit se na českém trhu práce. Integrační program obsahuje kurzy českého jazyka a tzv. integrační kurzy – kurz práce na PC, kurz orientace na trhu práce, motivační kurz a v Praze navíc také kurz Příprava na výběrové řízení. V průběhu celého programu je také kladen důraz na individuální sociální práci s klientem. Cílovou skupinou jsou cizinci dlouhodobě usazení na celém území ČR a Prahy, tedy azylanti a cizinci s TP (případně s DP). Hlavními příjemci dotace jsou Sdružení občanů zabývajících se emigranty(WIC) a Organizace pro pomoc uprchlíkům(WIP), partnery projektu je kromě CIC také celá řada dalších nevládních i vládních organizací a institucí. realizují rozvojová partnerství Hedera (WIC) a Helix(WIP), projekty jsou podporovány z prostředků Programu Iniciativy společenství EQUAL, ESF a státního rozpočtu, realizace: leden 2005 – červen 2008



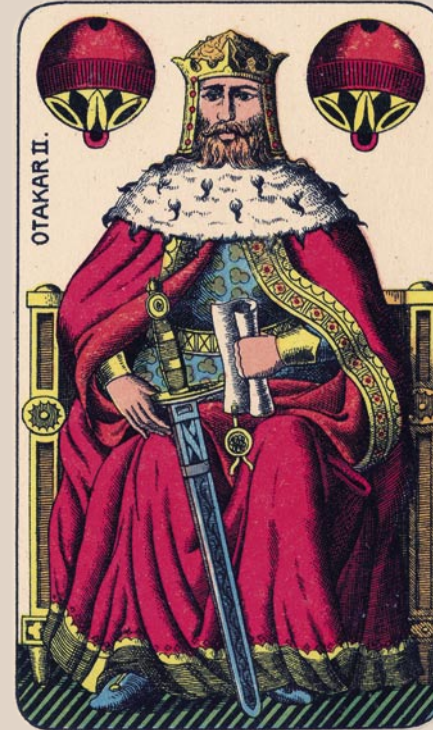


• obyčejná hra •

aneb

počítačovou gramotností k uplatnění na trhu práce
pro cizince s uděleným azylem

Účastníky kurzů práce na PC (dotace 80hod) byli azylan-
ti, kteří převážně bydlí v integračních azylových středis-
cích (IAS Jaroměř, Havířov) Absolventi kurzu se učili
např. pracovat s internetem, vyhledávat práci na interne-
tu, ovládat základy MS Outlook a vytvářet vlastní doku-
menty. Role CICu v tomto projektu byla vyhledávat
a kontaktovat klienty, kterých se projekt týkal. Hlavním
realizátorem projektu byla společnost Prosperita, o.p.s.
projekt podpořený z prostředků programu Phare 2003
RLZ a MPSV ČR, realizace: červen 2005 – prosinec 2005



• vyložený betl •

aneb

trh práce a cizinci



Cílem projektu bylo pomocí inovativních aktivačních
výcviků zmírnit bariéry při získávání zaměstnání u neza-
městnaných cizinců s trvalým pobytem na území ČR
a registrovaných na úřadech práce na Chomutovsku,
Mostecku, Teplicku a Ústecku. Realizátorem projektu je
Technologický park Chomutov o.p.s., CIC zajišťovalo
sociální poradenství účastníkům kurzů v poradně v Cho-
mutově.

projekt podpořený z prostředků programu Phare 2003
RLZ a Ministerstva práce a sociálních věcí ČR,
realizace: květen 2005 – prosinec 2006





• flek •

aneb

studie ke způsobu posuzování míry integrace účastníků pilotního imigračního projektu MPSV

Vypracovaná studie byla expertním podkladem pro stanovení způsobu posuzování míry integrace účastníků pilotního projektu MPSV »Výběr kvalifikovaných zahraničních pracovníků“. Studie nabídla klíčové oblasti pro posuzování míry jejich integrace (především na pracovním trhu), definovala rozvržení důležitosti jednotlivých oblastí posuzování a stanovila systém bodování účastníků projektu.

zakázka MPSV ČR, Oddělení migrace a integrace cizinců, realizace: červenec a srpen 2005



• re •

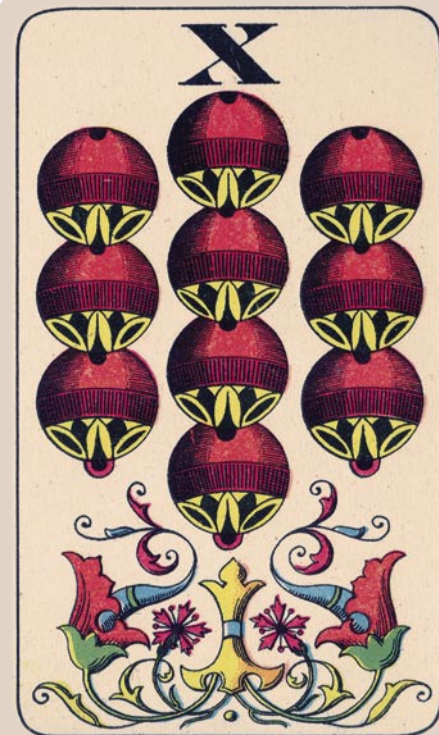
aneb

monitoring projevů rasismu a xenofobie v České republice – RAXEN

V tomto projektu je CIC odpovědné za monitoring rasismu a xenofobie na poli vzdělávání, trhu práce, bydlení, v médiích, v kulturní oblasti a v právním systému se zvláštním zřetelem na migranty. Partnery projektu byli: Člověk v tísni (jako koordinátor), Tolerance a občanská společnost, Bejt Praha a Fakulta filosofická Západočeské university.

projekt podpořený Monitorovacím centrem rasismu a xenofobie Evropské unie (European Union Monitoring Centre On Racism And Xenophobia, EUMC).

realizace: leden – prosinec 2005



• dvě sedmy •

aneb

dobrovolníci jako průvodci azylantů
a trvale usazených cizinců v ČR

Projekt je založen na vyhledávání a školení dobrovolníků, kteří posléze samostatně pracují s klienty CIC. V tomto roce bylo vyškoleno 8 dobrovolníků, z nichž 7 bylo průběžně v kontaktu s klienty v oblastech Klatovy, Přeštice, Mladá Boleslav (dvě rodiny), Jihlava a Praha (dvě rodiny). Úloha dobrovolníka je pomoci klientům zorientovat se v nabídkách služeb ve městě, v možnostech trávení volného času a pomoci při kontaktu s institucemi v místě bydliště. Projekt bude v podobném rozsahu pokračovat i v roce 2006.

projekt podpořený z prostředků MV ČR a UNHCR,
realizace: květen 2005 – prosinec 2005





další
partie



• tutti •

aneb

naše promo-tour

ke Světovému dni uprchlíků

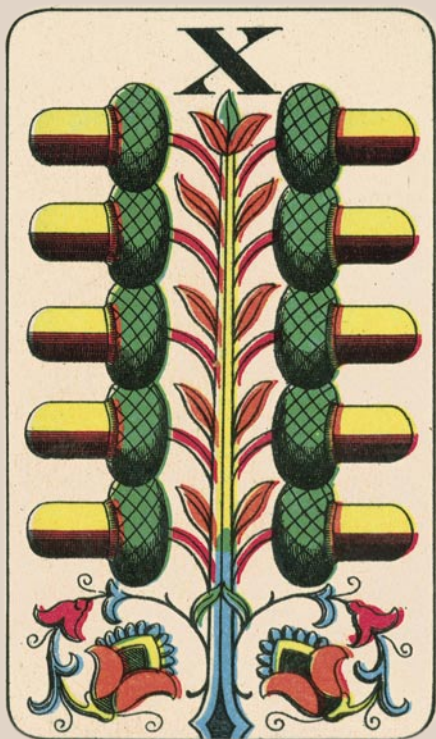
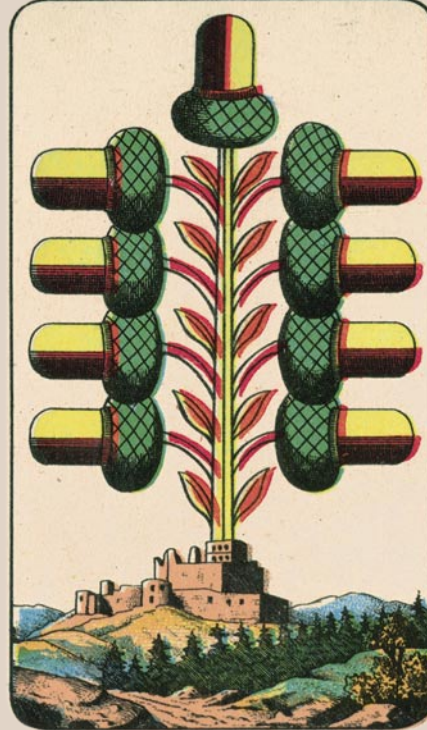
V týdnu od 13. do 17. 6. 2005 jsme si u příležitosti Světového dne uprchlíků (20. června) udělali turné po 9 městech ČR a vyrazili jsme lidem říct, čím že se to vlastně zabýváme, kdo jsou to uprchlíci a že pro ně hledáme dobrovolníky, aby je naučili, podle jakých se v dané lokalitě hraje pravidel. Podpořil nás přitom Vysoký komisařát pro uprchlíky OSN (UNHCR).

• špatný list •

aneb

dopisování s paní ministryní školství
a jejím úřadem

Měli jsme to takovou zajímavou partii v květnu až červnu loňského roku. Nejdříve jsme dostali od Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy výzvu na předložení nabídky na zakázku »Nová koncepce a metodika úvodních kursů pro azylanty a vyškolení lektorů pro pilotní ověření«, měli zhruba týden na vypracování, ale ve spolupráci s Člověkem v tísni a Asociací učitelů češtiny jako cizího jazyka jsme to přece zvládli. Ale byli jsme odmítnuti s tím, že naše nabídka byla sice levnější než vybraná, ale prý to bylo šité »horkou jehlou«! A tak jsme se ohradili a korespondence se rozjela naplno. Samozřejmě, že jsme ničeho nedosáhli, ale přesto jsme se dosud nezbavili dojmu, že druhá strana nehrála úplně čistě.





• licitování •

aneb

causa Evropský uprchlický fond

Ministerstvo vnitra jako administrátor Evropského uprchlického fondu nastavilo pro nevládní organizace v rámci tohoto programu naprosto diskriminační podmínky pro schvalování projektů a mělo nás chvíli pěkně na forhontě. Proto jsme na toto téma společně s dalšími nevládními organizacemi vyvolali debatu a, jak výše řečeno, též díky aktivitě paní europoslankyně Jany Hybáškové Ministerstvo vnitra nakonec podmínky pro schvalování projektů zásadně přehodnotilo.

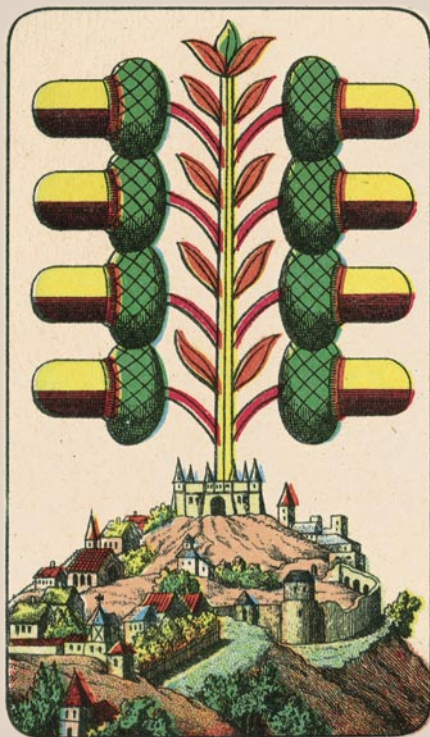
• vysoká hra •

aneb

megapartie na meziresortní úrovni

Loni jsme se činili i jinak – zasedli jsme za stůl »Meziresortní komise pro tvorbu nové koncepce integrace azylantů a pro přidělování integračních bytů oprávněným osobám“, jakož i tzv. Subkomise, která přímo schvaluje přidělení integračních bytů azylantům. Také jsme si jako hosté přisedli ke stolku Výboru pro práva cizinců a na půdě Zmocněnce pro lidská práva při Úřadu vlády navrhli některé možnosti, jak nakládat se Státním integračním programem a bydlením pro azylanty do budoucna.





• držte si klobouky! •

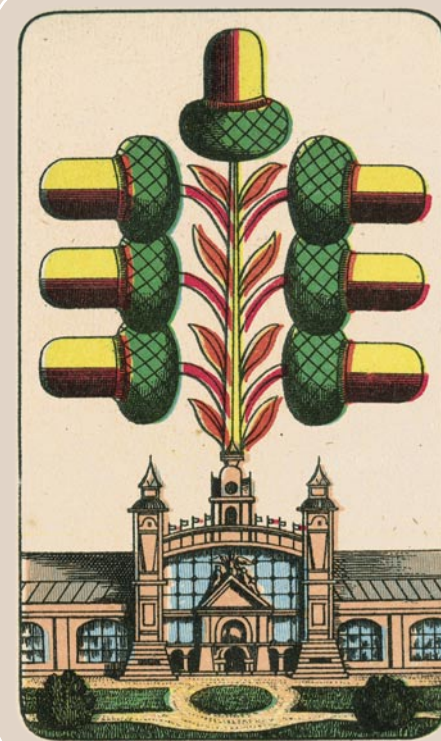
aneb
strategické plánování

Jedna věc je zkušenost a schopnost rozehrávat nejrůznější partičky, druhou je důkladná příprava, aby vás nerozhodil první špatný list, nečekaný renonc, »cinknuté« karty, švindly protivníků nebo prostá lokální drobnější odchylka pravidel. Takovou přípravu jsme absolvovali koncem dubna 2005 na čerstvém venkovském vzduchu na statku zvaném Sedlisko. Během několika dní jsme si připravili všechny možné strategie pro nejrůznější partie, kterých se chceme zúčastnit a zároveň si i definovali, jakým stolům, hráčům a partiím se naopak vyhnout.

• karty na stůl! •

aneb
den otevřených dveří

V červnu jsme vytáhli všechny naše trumfy při dni otevřených dveří. Pozvali jsme své spoluhráče, vážené protivníky i kibice alias klienty, partnery, kolegy i zástupce státní správy, prostě všechny naše partáky z integračního mariáše a vyložili jsme naše karty na stůl. Při téhle partičce jsem také pojedl, popil a vyslechl si projev naší paní ředitelky.



• zbylé drobné •

aneb

kde jsme si ještě zahráli

Dále jsme si v loňském roce zajeli představit sebe a problematiku do různých dobrých společností po ČR i v zahraničí, něco jsme i publikovali, všude jsme hráli poctivě a pokud to jen šlo, trumfovali jsme, až se hory zelenaly, ať už prostřednictvím článků a rozhovorů pro odborné časopisy a jiná média, prezentací na konferencích (např. na konferenci IOM ve Vídni, v Jedličkově ústavu či na Workshopu o migraci ve střední a východní Evropě pořádaném Multikulturním centrem Praha), hledání dobrovolníků pro klienty, otevření poradny pro cizince v Chomutově. Některé hry jsme předčasně ukončili oznámením o pozastavení činnosti v rámci projektů Phare z výše uvedených důvodů, o jiných jsme licitovali dopisováním si s Národním vzdělávacím fondem, MPSV, EU atd.atp. Na konec roku jsme vše završili partičkou z nejpříjemnějších – pěknou přednovoroční veselici.

• s kým a kolikrát, spoluhráči, protihráči a kibici •

aneb
statistika

V roce 2005 jsme hráli 13 partiček (projektů) financovaných zejména z prostředků MPSV ČR, MV ČR, MHMP, UNHCR a z fondů EU, a to v celkovém objemu téměř 3,5 mil. korun. Rok 2005 začínalo i končilo v CICu hrát 7 zaměstnanců, oproti r. 2004 nám přibyli 3 noví karbaníci a 2 odešli, z toho jedna na mateřský time-out.

Celkem jsme v r. 2005 pracovali s 225 rodinami, které čítali 529 osob. Z toho bylo 92 osob z handicapem nebo seniorského věku. Sociální pracovníci poskytli celkem 1242 konzultací tzn. průměrně 103 konzultace měsíčně.

kolik kdo komu

aneb
finanční stránka

Rozvaha v zjednodušeném rozsahu, v Kč			
AKTIVA			
položka	k 31.12.2005	k 31.12.2004	k 31.12.2003
dlouhodobý majetek celkem:	0	0	0
oběžná aktiva celkem:	1 051 715	145 151	1 000
krátkodobé pohledávky	118 087	34 588	0
krátkodobý finanční majetek	933 628	110 563	1 000
časové rozlišení celkem:	0	86 194	0
aktiva celkem	1 051 715	231 345	1 000
PASIVA			
položka	k 31.12.2005	k 31.12.2004	k 31.12.2003
vlastní kapitál celkem:	1 145 759	162 431	-1 000
výsledek hospodaření min. let	162 431	-1 000	0
výsledek hospodaření běžného účetního období	983 328	163 431	-1 000
cizí zdroje celkem:	-7 029 820	40 567	2 000
dlouhodobé závazky	-7 046 030	0	2 000
krátkodobé závazky	16 210	40 567	0
časové rozlišení celkem	6 935 776	28 347	0
pasiva celkem	1 051 715	231 345	1 000

Rozvaha v zjednodušeném rozsahu, v Kč			
AKTIVA			
položka	k 31.12.2005	k 31.12.2004	k 31.12.2003
dlouhodobý majetek celkem:	0	0	0
oběžná aktiva celkem:	1 051 715	145 151	1 000
krátkodobé pohledávky	118 087	34 588	0
krátkodobý finanční majetek	933 628	110 563	1 000
časové rozlišení celkem:	0	86 194	0
aktiva celkem	1 051 715	231 345	1 000





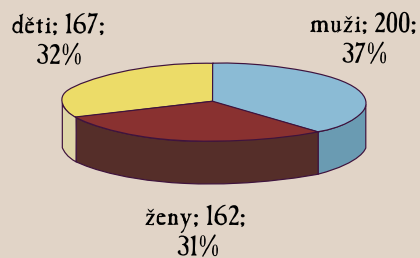
PASIVA			
položka	k 31.12.2005	k 31.12.2004	k 31.12.2003
vlastní kapitál celkem:	1 145 759	162 431	-1 000
výsledek hospodaření min. let	162 431	-1 000	0
výsledek hospodaření běžného účetního období	983 328	163 431	-1 000
cizí zdroje celkem:	-7 029 820	40 567	2 000
dlouhodobé závazky	-7 046 030	0	2 000
krátkodobé závazky	16 210	40 567	0
časové rozlišení celkem	6 935 776	28 347	0
pasiva celkem	1 051 715	231 345	1 000

Výkaz zisku a ztrát ve zjednodušeném rozsahu, v Kč

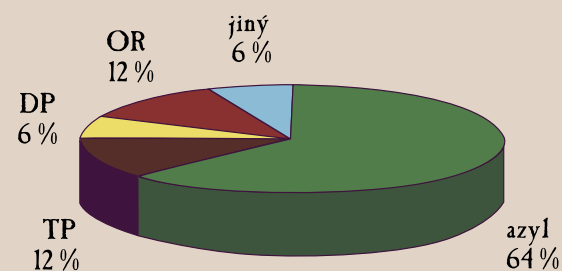
VÝNOSY			
položka	k 31.12.2005	k 31.12.2004	k 31.12.2003
tržby z prodeje služeb	272 785	103 753	0
tržby z prodeje zboží	0	7 714	0
úroky+kružové zisky	914	1 012	0
přijaté dary	168 084	200 513	0



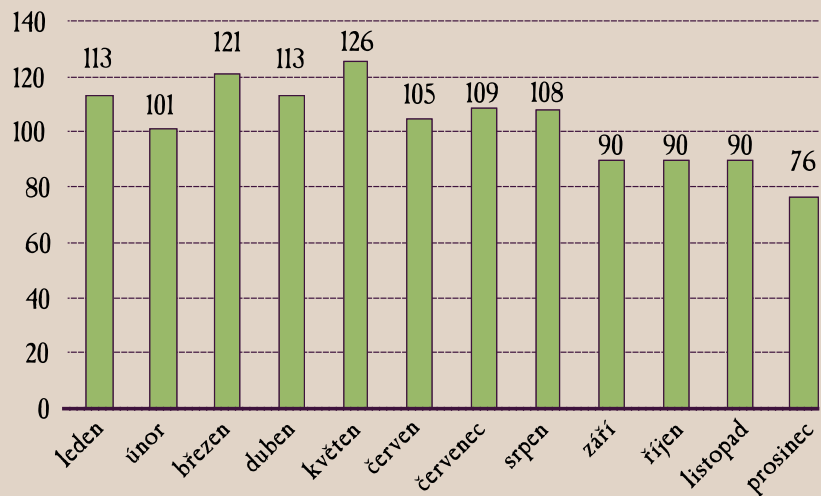
Struktura klient – celkem 529



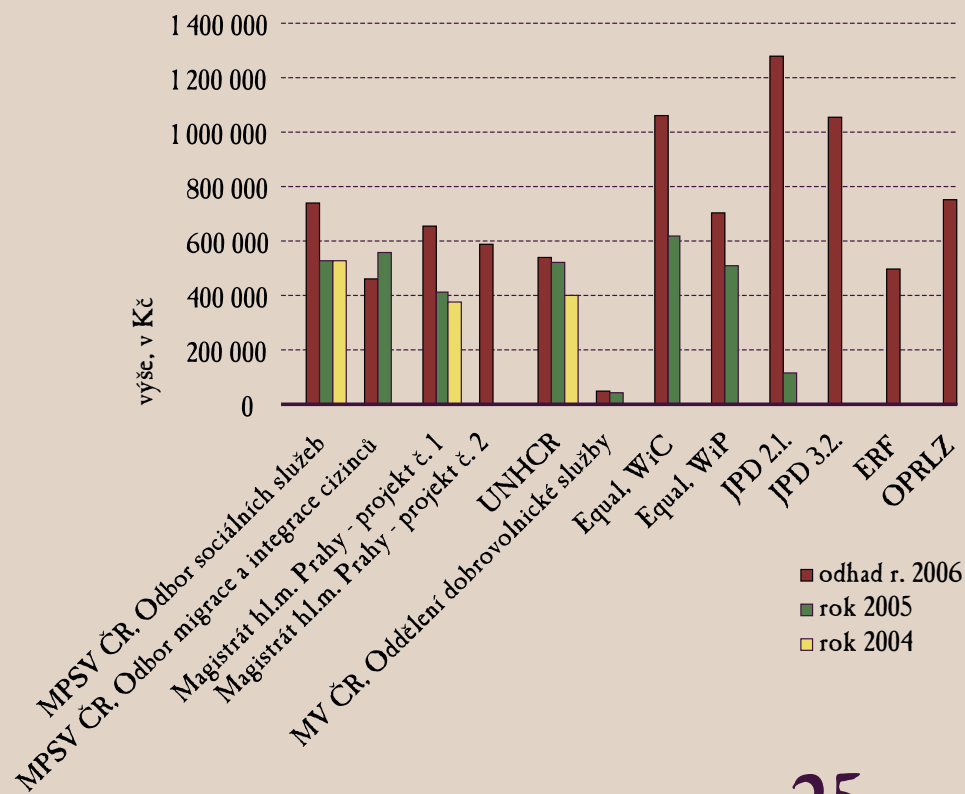
Klienti dle typu pobytu



Poty konzultací – celkem 1242



Přehled přidělených provozních dotací za rok 2004 a 2005 a předpoklad za rok 2006



• malý slovníček pojmů •

mariáš karetní hra, oblíbená v klasických (nejen) žižkovských hospodách, o hodnotné listy, o maximální počet desítek a es

durch hra, při níž se jeden hráč zavazuje, že »udělá« všechny zdvihy, neexistují trumfy, desítka ztrácí svou vysokou hodnotu

hlášená stovka hra, při níž se jeden hráč zavazuje, že svými zdvihy nasbírá sto bodů

tichá stovka hra, při níž hráč dosáhne stovky, aniž by se k ní ovšem zavázal

vyložený durch hra s odkrytými kartami, při níž hráč »udělá« všechny zdvihy, jedna z nejvyšších, tj. nejdražších, her

hlášená sedma hra, při níž se jeden hráč zavazuje, že vezme poslední zdvih trumfovou sedmou

betl hra, při níž se hráč zavazuje, že nevezme ani jeden zdvih, neexistují zde trumfy a desítka ztrácí svou vysokou hodnotu

obyčejná hra v obyčejné hře vyhrává hráč, který prostě nasbíral nejvíc bodů

flek slovem »flek« oponuje hráč, který pochybuje, že protihráč může splnit svůj závazek např. na sedmu, hra tím nabývá na hodnotě

re na »flek« může ovšem hlavní hráč kontrovat slovem »re«, hra tím opět nabývá na hodnotě (dalšími hláškami jsou tutti a retutti)

špatný list karty, s nimiž se dá jen těžko něco dokázat

licitování při zvláštním, tzv. licitovaném mariáši, spolu protihráči nejprve licitují stupeň hry, hraje se potom stejná či vyšší hra než ta, kterou si vylicitoval hráč s nejvyšším závazkem

vysoká hra hra s obtížným závazkem, za větší peníze, např. durch, dvě sedmy apod.

držte si klobouky oblíbená hláška během hry, užívá ji hráč, který si je zpravidla jist svou »trumfovou smrští«

karty na stůl výzva k otevřené hře, dává ji zpravidla hráč, který si je jist svým vítězstvím (při durchu a betlu)

zbylé drobné mariáš se hrával o halíře, pětníky, nyní už o padesátíky a výše, vždy však o drobné mince, i tak je však možné při této hře přijít o pěkné peníze, a když vám už mnoho nezbyvá a list vám nejde, můžete hrát, až přijdete o všechno...



vydalo občanské sdružení
Centrum pro integraci cizinců
e-mail info@cicpraha.org

**grafické
a typografické zpracování**
Klára Sejkorová
e-mail sejkory@post.cz

**technické zpracování,
tisk a knihařské zpracování**
Petr Matějčiek
Tiskárna Prima, s.r.o.
e-mail primatisk@primatisk.net



CIC – centrum pro integraci cizinů

2006